

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

Quarter/Trimestre: October 1– December 31, 2014 / 1 octobre –31 décembre 2014

**Regular Travel\* / Déplacements réguliers\***

<b>Dates</b>	<b>Purpose / But (s)</b>	<b>Total</b>
01/10/2014 - 03/10/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$699.73 / 699,73 \$
05/10/2014 - 10/10/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,324.56 / 1 324,56 \$
16/10/2014 - 31/10/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,977.20 / 1 977,20 \$
02/11/2014 - 10/11/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,477.00 / 1 477,00 \$
15/11/2014 - 04/12/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,585.70 / 2 585,70 \$
06/12/2014 - 20/12/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,670.63 / 1 670,63 \$
	<b>TOTAL</b>	\$9,734.82 / 9 734,82 \$

*\*Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

*\*Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	01/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	03/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Ottawa- Edmundston
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$424.93 / 424,93 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$274.80 / 274,80 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	La première partie de ce voyage à Ottawa a été divulgué dans la période précédente. / The first part of this trip was disclosed in the preceding quarter.

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	05/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	10/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmundston- Ottawa- Edmundston
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$849.86 / 849,86 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$474.70 / 474,70 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	16/10/2014
<b>End date / Date de fin</b>	31/10/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmundston – Ottawa- Edmundston
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$878.00 / 878,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$1,099.20 / 1 099,20 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	02/11/2014
<b>End date / Date de fin</b>	10/11/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmundston – Ottawa - Edmundston
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$878.00 / 878,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$599.00 / 599,00 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	15/11/2014
<b>End date / Date de fin</b>	04/12/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmundston- Ottawa- Edmundston
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$878.00 / 878,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$1,707.70 / 1 707.70 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	La Sénateure a participé à la session du Sénat et a travaillé sur d'autres affaires parlementaires au bureau pour un total de 17 jours lors de cette période. / The Senator attended the Senate session and worked on other parliamentary business at the office for a total of 17 days during this period.

Senator / Sénateure Pierette Ringuette

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	06/12/2014
<b>End date / Date de fin</b>	20/12/2014
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmundston – Ottawa- Edmundston
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$863.93 / 863,93 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$806.70 / 806,70 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

## Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
04/12/2014	Breakfast / Petit déjeuner	\$50.38 / 50,38 \$
06/12/2014	Breakfast / Petit déjeuner	\$122.71 / 122,71 \$
	<b>TOTAL</b>	\$173.09 / 173,09 \$

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	04/12/2014
End date / Date de fin	04/12/2014
Event description / Description de l'évènement	Breakfast / Petit déjeuner
Location / Emplacement	St-Hubert, St-Nicolas, QC
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,1
Cost / Coût	\$50.38 / 50,38 \$
Comments / Commentaires	

Senator / Sénateure Pierrette Ringuette

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	06/12/2014
End date / Date de fin	06/12/2014
Event description / Description de l'évènement	Stakeholder / Intervenant
Location / Emplacement	Frank's Bar and Grill, Edmundston, NB

<b>Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)</b>	1,7
<b>Cost / Coût</b>	\$122.71 / 122,71 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	Petit déjeuner avec des intervenants et investisseurs internationaux potentiels dans le secteur agricole au Nouveau-Brunswick/ Breakfast with stakeholders and potential foreign investors in New-Brunswick's agricultural sector.